



THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරධකාරයන් ඉල්ලාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ කෝ හොරබඩුවක් සොයාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ කෝ දෑන්වීමක් කරණ අයෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්තුන කිසිකම හැරීයකට හානිදෙන්නට යෙදෙනවා ඇත. සම් හොර බඩුවක් සමෙක් වෙත නිති සම්පූර්ණවෙන් ඔහුට විරුධව පැමිණිලියන්ට යෙදෙනවා ඇත. සැහවීමේ හිරකාරයින් ඉල්ලීමට තැනි හිරවෙවල්ල ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්තුනගෙන් ඉල්ලියහැකි.

குற்றவாளியைப் பிடித்தலை அல்லது திருட்டுட மகளை கண்டுபிடித்தலைப்பற்றி அறிவிக்கிற எவருக்கும் பொலீஸ் இன்ஸ்பெக்டர் ஜெனரலினது சிபாரிசின் பேரில் நன்கொடை கிடைக்கும். திருட்டுடமைகளை வைத்திருப்பவருக்கு விரோதமாய் வழக்குவைக்கப்படும். தப்பிப்போன மறியற்காரரைப் பிடித்தலுக்கு வெகுமதி மறியலீட் இன்ஸ்பெக்டர் ஜெனரலிடம் கேட்டுப்பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

ACCUSED PERSONS WANTED.

PANWILA MANANNALAGE HEINA; charged with causing grievous hurt at Rakwana, Udawatukele, on June 13, 1899; is a Sinhalese of the Jaggery caste; religion, Buddhist; occupation, cooly; age, about 30 years; height, 5 ft. 2 in.; make, stout; complexion, dark brown; nose, normal; teeth, well set; eyes, normal; hair, black, tied in a knot; wears moustaches and beard; birthplace, Panwila in Panwil pattu; general residence, Panapitiya in Atakalan korale; haunts Rakwana; wife at Panapitiya; brother, Panwila Manannalage Kiriliatana; is well known to the Gan-arachchi of Gabbala. The Police Magistrate of Ratnapura has issued warrant No. 17,190 for his arrest.

JOHN; charged with causing grievous hurt at Rakwana, Udawatukele, on June 13, 1899; is a Sinhalese of the Jaggery caste; religion, Buddhist; occupation, cooly; age, about 30 years; height, 5 ft. 4 in.; make, thin; complexion, dark brown; nose, pointed; teeth, large and well set; eyes, black and oval; hair, black, tied in a knot; wears beard; birthplace, Kalutara; haunts Rakwana and Balangoda; single; is well known to Kaluappu of Weralugahamulla, Rakwana, Atakalan korale. The Police Magistrate of Ratnapura has issued warrant No. 17,190 for his arrest.

THIRIMADURA JAMES alias MITI CAROLIS; charged with assault and robbery at Galmangoda on December 7, 1899; is a Sinhalese of the Halagama caste; religion, Buddhist; occupation, sawer; age, 28 years; height, 4 ft. 6 in.; make, thin; complexion, dark brown; nose, long; mouth, large; teeth, prominent; eyes, white and small; hair, copper colour and tied in a knot; beard cropped; head, small; face, somewhat long; birthplace, Brahakmanawatugoda in Walallawiti korale; general residence, Brahakmanawatugoda; haunts Galmangoda; single; brother, Thirimadura Isanis; friends, Hendahewa Appusunno and Don Agalias Dias; is well known to Hendahewa Appusunno. The Police Magistrate of Balapitiya has issued warrant No. 19,703 for his arrest.

VELOOPILLAI KANAPATIPPILLAI (habitual criminal); charged with theft of oranges at Point Pedro on December 9, 1899; is a Tamil of the Karia caste; religion, Hindu; age, about 30 years; height, 5 ft. 5 in.; make, well built; complexion, dark brown; teeth, regular; eyes, brown; hair, black, cropped; moustaches and beard, shaved; has a scar on left side of nose, another on right arm, another on right forearm, and a scar below left knee; lobes of both ears bored; birthplace and general residence, Point Pedro, Vadamardchchi west, Jaffna; haunts Anuradhapura and Trincomalee; single; father, Kaylayar Vellooppillai of Point Pedro; brothers, Vellooppillai Tiliam palam and Vellooppillai Ramasamy of Point Pedro; is well known to the Udaiyar of Point Pedro parish, the Police Vidanes of Puloly east and west, and to the Fiscal's Marshal, Point Pedro. The Police Magistrate of Point Pedro has issued warrant No. 5,317 for his arrest.

RAMBANDIGE JUWANISA; charged with murder at Watupitiya on January 23, 1900; is a Sinhalese of the Duraya caste; religion, Buddhist; age, about 35 years; height, about 5 ft. 6 in.; well made; complexion, dark brown; nose, straight and somewhat long; mouth, somewhat wide; teeth, large and somewhat long; eyes, brown and oval; hair, black, glossy, and tied in a knot; whiskers, scanty; beard on chin somewhat long, and resembling that of a goat; waist, small; has a mark of a lash on buttocks; birthplace, Watupitiya, Meda pattu, Nawadun korale, Province of Sabaragamuwa; no permanent residence; haunts Watupitiya, Batugedara, Puwakpitiya, Dehiwata, Ruawella, Maskeliya, and Bogawantalawa; single; has a mistress at Watupitiya; has several relations in Watupitiya and friends and companions everywhere he haunts; is well known to Salma Vidane Duraya of Watupitiya and Siribohamy, Gan-arachchi of Munvagama. The Police Magistrate of Ratnapura has issued warrant No. 18,137.

LOST, STOLEN, OR STRAYED.

STOLEN.

ON January 7, 1900, from the owner's compound at Puwakdandawa, West Giruwa pattu, Tangalla: 2 cart wheels about 4 ft. in height, felloes are made of jakwood, spokes of suriya, and the navels of milla, have English sockets. Owner, Welhenage Dineshamy, Puwakdandawa.

On January 16, 1900, from a tool cart at the lawn of the Galle Face Hotel: 1 new 3/4-in. T cook (brass), 2 old 3/4-in. T cocks (brass), 5 ft. 3/4-in. brass pipe, 2 No. 7 Kern's patent burners, 1 set containing 3 pieces of brass fittings belonging to a force pump on spirit level, and 1 paint brush. Owner, Mr. Stephen Wellington, Manager and Engineer of Colombo Gas and Waterworks Co., Limited.

On or about January 24 or 25, 1900, from the owner's house at Bankshall street : 2 gold rings, each set with 2 rubies and a sapphire ; 2 gold rings, each set with a sapphire ; 2 white banyans marked " L. D. W.;" 1 blue and red coloured silk handkerchief marked " L. D. W.;" 1 promissory note and pocket-book; and Rs. 3 or 4 in copper. Owner, L. de William, Bankshall street.

On January 25, 1900, from the owner's premises at St. Sebastian : 1 white cockbird and 1 black hen, Burmah bred. Owner, Dr. A. de Saram, St. Sebastian.

On January 26, 1900, from a poultry house at Gregory road, Cinnamon Gardens : 1 turkey cock; 2 English hens ; 1 large gamecock, height about 2 ft., brown colour ; 2 large Shanghai hens, brown colour ; and 20 other fowls of different colours. Owner, Mr. J. Thompson, Gregory road, Cinnamon Gardens, Colombo.

On January 26, 1900, from the owner's house at 3rd Division, Maradana : 1 string of silver beads containing 27 beads, 1 plain silver hairpin, 1 black and red cambaya, 1 white and red cambaya, 1 black cambaya, and 1 woman's white jacket. Owner, Lisa Hamy, 3rd Division, Maradana.

On January 26, 1900, from the owner's house at No. 1, Bambalapitiya, Colombo : 1 pair of gold earrings set with red stones, 1 silver necklace gilded in gold and set with white stones, 1 silver hairpin set with a red stone, 8 silver bangles, 1 pair of silver earrings, 3 strings of Bombay pearls with a locket attached to it, 25 women's white jackets, 1 white and red silk cambaya, 1 Chandrapaddy cambaya, 1 red silk cambaya, 3 red cambayas, 2 chintz cloths (4 yards each), 2 shawls (one red and blue and the other red), 1 false hair. Owner, Sopy Hamy, House No. 1, Bambalapitiya.

On January 28, 1900, from the owner's house at Mahawatta, Colombo : 1 twisted silver chain, 1 pair of blue tweed trousers, 1 pair of blue Cannanore trousers marked " A. A.," 1 Cannanore cloth, 2 ladies' red silk umbrellas, handle of one missing, 1 black and yellow coloured sash, and 60 cents in cash. Owner, A. E. D. Abasekere, Mahawatta, Grandpass, Colombo.

On January 30, 1900, from house No. 19 at Blomendahl road, Colombo : 2 gold rings, stones of which are taken out, 1 twisted silver waist-chain, 1 twisted silver waist-chain (small), 1 silver watch in bad order and a bracket with a dollar attached, 1 Singapore silver dollar, 5 silver coins having a cross on one side and a bust on the other side, 2 brass betel trays, 1 crooked comb, 2 coils of false hair, 1 blue silk gown, 1 brocaded yellow silk gown, 1 purple gown, 4 white cloths, 1 mattuwarna silk cambaya, 1 purple silk cloth with gold flowers, 1 green silk cloth with gold flowers, 1 green silk cambaya, 1 red silk cambaya, 2 green silk cloths with gold lace, 6 red Jaffna cambayas, 1 red and yellow silk sarong, 2 scarlet soman cloths (4 and 5 yards respectively). Owner, Mr. George de Soysa, Blomendahl road, Modara.

STOLEN OR STRAYED.

ON January 27, 1900, from the owner's garden at Mitotamulla : a white Coast bull ; age, about 6 years ; branded " C. D. " on right leg. Owner, Mr. Charles Dias Bandaranaika, Mitotamulla.

UNCLAIMED PROPERTY FOUND.

ON January 27, 1900, at 2nd Division, Maradana : 1 white turkey hen. Owner can apply to the Inspector of Police, Maradana.

INFORMATION DESIRED.

AS to the present whereabouts of a female child missing since January 31, 1900, from the residence of her grandfather Don Abraham de Alwis Seneviratne Ralahamy, of Kerawalapitiya, Hendala : Sinhalese ; age, about 5 years ; make, short and stout ; hair, cropped short ; when talking she always looks down ; wears two earrings and a gown ; has also carried away two of her soiled gowns ; parents live at Hapugahakanda near Kelaniya ; father's name, Cornelis Perera Appuhamy ; she was brought to her grandfather's house on January 23, 1900 ; seems to have gone astray as far as Gorokgaha ferry, and from thence with a woman towards Colombo. Anybody giving information as to her whereabouts or bring her to the Manager, Sandawesa, Colombo, will be rewarded.

REFERENCES TO PREVIOUS NOTICES.

APPUWA, advertised for in " Hue and Cry " No. 1,646 of June 2, 1899, has been arrested.

WITHANAGE ENDIRIS, advertised for in " Hue and Cry " No. 1,655 of July 4, 1899, has been arrested.

JUSEY CHELLIAH, advertised for in " Hue and Cry " No. 1,661 of July 25, 1899, has surrendered.

WELIGODAGE JAMES, advertised for in " Hue and Cry " No. 1,679 of September 26, 1899, has been arrested.

දෙසාරෝපණය කරනු ලැබූ සොයාගන්නට මිනැකරණ අයවල්.

කම, මත්අත්කලායේ හෙයනා; මොහු වසී 1899 න්වු ජුනි මස 13 වෙනි දින උඩවවුකැලේ රක්වානේදී තුවාල කලාය කියා දෙසාරෝපණය කරනු ලැබී සිටියි. ජාතිය, සිංහල; කුලය, හකුණ; අගම, බුඩාගම; රක්වාන, කුලීවැඩ; වයස, අවුරුදු 30ක් පමණ ඇත; උස, අඩි 5යි අඟල් 2යි; ශරීරය, තරසි; පාඩ, කලු දුඹුරු පාවයි; හකාය, පිඳිවලට ඇත; දත්, හරිවිදියට ඇත; ඇස්, පිලිවලට ඇත; ඉසනෙස්, කලුයි, කොත්තේට බැඳලාය; රැවිල සහ උඩරැවිල ඇත; උපත් හම, පත්විල, පත්විලපත්තුවේ; බොහෝසෙසින් පදිංචි ස්වායේ, අටකලන්කෝරලේ පලාපිවිසේන; නොයෙක්විට ගැවසෙන තැන්, රක්වානේ; සැවි, පනාපිවිසේ පදිංචිව සිටිනවාය; පත්විල මත්අය කලායේ කිරිපියාමනන, ගනිබල ගත්තරවිටිට මොහුව හොඳකාර දඹුම් ඇත. රත්නපුරේ පොලීස්කමිකාරකාන විසින් අඛික 17,190 දරණ මරත්තුව මොහු ඇල්ලීම පිනිස් පිටකර ඇත.

නම, ජෝන්; මොහු වසී 1899 ක්වු ජුනි මස 13 වෙනි දින උඩුවතුකැලේ රක්වානේදී බලවත්ලෙස කුලාලකලාය කියා දෙමුණරෝපණය කරනුලැබ සිටියි. ජනිත, සිංහල; කුලය, හකුර; ආගම, බුඩාගම; රක්වා, කුලීවාඩ; වයස, අවුරුදු 30ක් පමන ඇත; උස, අඩි 5යි, අඟල් 4යි; ශරීරය, හිතය; පාට, කලහුරය; නාසේ, උලය; දත්, ලොකුය, පෙලව ඇත; ඇස්, කලුය, දහවිය; ඉසකෙස්, කලුය, කොන්ඩේට බැඳ ඇත; රුවල ඇත; උපත් ගම, කළුගම; නොගෙක්වට ගැවසෙන තැන්, රක්වාන සහ බලවත්ගොඩ; අවවාහකයා; මොහුව රක්වානේ අවසානයකෝරලේ වෙරළගහමුල්ලේ කළුපුටු දැනුම් ඇත. රත්නපුර පොලීස් නඩුකාර තැන විසින් අඩක 17,190 දරණ වරෙන්තුව මොහුව ඇල්ලීමට පිටකර ඇත.

නම, කිරිමදුර පේමස් නොගොන් මිහිකරෙලිය; මොහු වසී 1899 ක්වු දෙසැම්බර් මස 7 වෙනි දින ගල් මත්ගොඩදී සොරකම්කලා සහ අඩන්තේට්ටම්කලාය කියා දෙමුණරෝපණය කරනුලැබ සිටියි. ජනිත, සිංහල; කුලය, හලාගම; ආගම, බුඩාගම; රක්වා, ගස්ඉරන්තා; වයස, අවුරුදු 28ක් පමන ඇත; උස, අඩි 4යි; ශරීරය, හිතය; පාට, කළුහුරුපාටයි; නාසය, දිගයි; කට, ලොකුයි; දත්, පෙරවාලාය; ඇස්, සුදු සහ පුත්විය; ඉසකෙස්, කළුපාටයි, කොන්ඩේට බැඳ ඇත; රුවල, කොටකර කපාලය; ඔවු, පුත්විය; මුහුන, දිගයි; උපත් ගම, බුක්වන වවුගොඩ, වල්ලාච්චිකෝරලේ; බොහෝසෙයින් පදිනවි ස්ථානේ, බුක්වනවවු; නොගෙක්වට ගැව සෙන තැන්, ගල්මත්ගොඩ; කිරිමදුර ඉසාන්ස් සහෝදරයාය; ගෙනදහිව අප්පුසිංකෝර සහ දෙත් අගලියස් දියස් ගාච්චෝරය; ගෙන්දහිව අප්පුසිංකෝර මොහුව ගොදුකාර දැනුම් ඇත. බලවත්ගොඩ පොලීස් නඩුකාරගැන විසින් අඩක 19,703 දරන වරෙන්තුව මොහු ඇල්ලීමට පිටකර ඇත.

නම, චේලුපිල්ලේ කනපතිපිල්ලේ; මොහු වසී 1899 ක්වු දෙසැම්බර් මස 9 වෙනි දින පොයින්විපේදුරු හිදී දෙවම් සොරකම්කලාය කියා දෙමුණරෝපණය කරනුලැබ සිටියි. ජනිත, දෙමල; කුලය, කරියා; ආගම, හින්දු; වයස, අවුරුදු 30ක් පමණ ඇත; උස, අඩි 5යි, අඟල් 5යි; ශරීරය, හරය; පාට, කළු; දත්, අවුල්ය; ඇස්, දුඹුරුය; ඉසකෙස්, කළු, කොටකර ඇත; උඩුරුවල සහ රුවල, බුහාලාය; කැලැල් නානේ වම්පැනේ 1ද, දකුණ අනේ 1ද, වම් දනට පහලින් 1ද ඇත; කන් දෙකම මද ඇත; උපත් ගම සහ බොහෝකොට පදිංචි, පොයින්විපේදුරු; වැදගේරච්චි, ජපනේ; නොගෙක්වට ගැවසෙන තැන්, අනුරාධපුර සහ ත්‍රිකුණාමලේ; අවවාහ කයා; පියා, පොයින්විපේදුරු හි කේලාගර් වේච්චුල්ලේ; සහෝදරයෝ, චේච්චුල්ලේ කිලියමපලම් සහ චේච්චුල්ලේ රුවසාමි; මොහුව පොයින්විපේදුරු හි උඩකාර්ටද, පුලෝලීස් පොලීස් මදවද, පොයින්විපේදුරු හි පිසකල්ලේ මාර්මල්ටද දැනුම් ඇත. පොයින්විපේදුරු හි පොලීස් නඩුකාරගැන විසින් අඩක 5,317 දරන වරෙන්තුව මොහුව ඇල්ලීමට පිටකර ඇත.

නම, රම්බන්තේ ජුවානියා; මොහු වසී 1900 ක්වු ජනවාරි මස 23 වෙනි දින වවුපිටියදී මිණිමැරුවාය කියා දෙමුණරෝපණය කරනුලැබ සිටියි. ජනිත, සිංහල; කුලය, දුරයා; ආගම, බුඩාගම; වයස, අවුරුදු 35යි; උස, අඩි 5යි, අඟල් 6යි; ශරීරය, සම්පුණ්ණය; පාට, කලහුරය; නාසේ, කෙලියය, පිකක් දිගයි; කට, පලලය; දත්, ලොකුය, දිගයි; ඇස්, දුඹුරු පාටය, දහවිය; ඉසකෙස්, කලුය, කොන්ඩේට බැඳ ඇත; බකබරු පිකය; රුවල, මදුරුවලය; ඉහලය, පුංචිය; කට්ටමේ පාර කැලැල් වගයක ඇත; උපත් ගම, සබරගමුව පලානේ නව පුත්කෝරලේ මැදපත්තුවේ පුට්ටිය; නියම පදිංචි ස්ථානයක් නැත; නොගෙක්වට ගැවසෙන තැන්, වවුපිටිය, බවුගෙදර, පුට්ටිය, දෙහිවන, රුවන්වැල්ල, මස්කෙලිය සහ බොහෝවන්තලාව; අවවාහකයා; වවුපිටියේ සත්‍රිකාක් මොහු වසමේ ඇත; වවුපිටියේ නැගෝ කීටදෙතෙක්ද, මිත්‍රගේ මොහු නොගෙක්වට ගැවසෙන තැන්වලද ඇත; මොහුව වවුපිටියේ සල්පා මදනෙදුරයාටද, බුක්වනම සිරිබොහාමි ගම්ආරච්චිවද දැනුම් ඇත. රත්නපුරේ පොලීස් නඩුකාරගැන විසින් අඩක 18,137 දරණ වරෙන්තුව මොහුව ඇල්ලීමට පිටකර ඇත.

නැතිවුණා, හොරකම්කලා නොගොන් දඩාවගේ ගීයා.

හොරකම්කලා.

වසී 1900 ක්වු ජනවාරි මස 7 වෙනි දින තත්ගල්ලේ බස්නාඉර ගිරුවාපත්තුවේ පුවක්කන්දමේ: රටවිලී දඩාපු මිල්ලවලින් සාදුපු, බොස්ගෙහි සුරිය ලිවලින් ගරඳි දමා ඇති, කොස්වන්අතු දමා ඇති, උස අඩි 4ක් පමන ඇති කරන්තරෝද දෙකක්. අයිතිකාරයා, වැල්ලේගෙන් දිනෙන්කම, පුවක්කන්දමේ.

වසී 1900 ක්වු ජනවාරි මස 16 වෙනි දින ගෝල්පේස් ගෝට්ලේ පිවිටෙනියෙන් අවුද කරන්තරෝ: ඇගල් 3ක අපුත් පිත්තල විකොක් 1ද, පිත්තල ඇගල් 3ක පරන විකොක් 2ද, ඇගල් 3ක පිත්තල පයිප්ප 1ද, කොමිමර් 7ගේ “කර්අන්ස්”. රට බරතරස් 2ද, වතුර අදින පොන්පෙකට අයිති පිත්තල පිවිත්ස් කැලී තුනක් අඩන්ත එක සැවි 1ද, තත්ත ගාන පිත්තල 1ද. අයිතිකාරයා, ඉස්විවන් වැලිත්වන්, ගාස් සහ වතුර කොමි පැනියේ මැනේපර සහ ඉප්තේරුවානග.

වසී 1900 ක්වු ජනවාරි මස 24 වෙනි දින නොගොන් 25 වෙනි දින බඩිගසාලවිදියේ අයිතිකාරයාගේ ගෙදර තිබී: රත්තේ මුදු 2ද, එකේ රතුකැට 2ක්ද නිලක්ද බැඳ ඇත, නිල්කැට එකඑක බැඳි රත්තේ මුදු 2ද, L.D.W. ලකුණු ඇති සුදු බැනියන් 2ද, L.D.W. ලකුණු ඇති නිල් සහ රතු පටලේස්සු 1ද, ප්‍රොමිසර් නෝට්ටු 1ද, පොකැට්ටුක් 1ද, මුදලෙන් තුට්ටුකාසි රූපියල් 3ක් නොගොන් 4ක්ද. අයිතිකාරයා, ඇල්. ඩී. මිලියම්, බඩිගසාල, විදියේ.

වසී 1900 ක්වු ජනවාරි මස 25 වෙනි දින සන්තබස්නියමේ අයිතිකාරයාගේ ඉඩමේ ඉද: සුදු කුකුලන් 1ද, සුදු කිකිල්ලේක්ද, බුරුම ජනියේ. අයිතිකාරයා, ඒ. ඩී. සේරම් දෙක්කර් මහත්මයා, සන්තබස්නියමේ.

වසී 1900 ක්වු ජනවාරි මස 26 වෙනි දින කුරුදුවන්ගේ ග්‍රැහර් රෝඩ් නම් පාරේ කුකුල්කේක ඉද: කලු කොතෙක්ද, ඉංග්‍රීස් කිකිලියන් 2ද, දුඹුරුපාට අඩි 2ක් පමන උස ලොකු පොර කුකුලේක්ද, දුඹුරුපාට ලොකු මැංකයි කිකිලියන් 2ද, නොගෙක් පාටවල කුකුලන් 20ද. අයිතිකාරයා, ජේ. ගොම්ප්සන් මහත්මයා.

වසී 1900 ක්වු ජනවාරි මස 26 වෙනි දින 3 වෙනි මිරදුරේ අයිතිකාරයාගේ ගෙදර තිබී: ඇව 27ක ඊදි ඇවටවක්ද, වාන් ඊදි කොන්ඩකුරු 1ද, කලු සහ රතු කම්බා 1ද, සුදු සහ රතු කම්බා 1ද, කළු කම්බා 1ද, සුදු කැට්ට 1ද. අයිතිකාරයා, ලයිසාමි, මිරදුරේ.

වසී 1900 ක්වු ජනවාරි මස 26 වෙනි දින කොලම් බිම්බලපිටියේ අඩක 1කේ අයිතිකාරයාගේ ගෙදරින්: රතු ගල් බැඳපු රත්තේ අරුන්ගල් ජෝඩු 1ද, සුදු ගල් බැඳපු රත්තේ ගාපු ඊදි ඇවටවල් 1ද, රතු ගල් බැඳපු ඊදි කොන්ඩකුරු 1ද, ඊදි වලුම 8ද, ඊදි අරුන්ගල් ජෝඩු 1ද, ලොකැව එකක අමුකනලද බොම්බායේ මුතු ඇවටපාට 3ද, සුදු කැට්ට 25ද, සුදු සහ රතු පට කම්බා 1ද, මින්දුපි කම්බා 1ද, රතු පටකම්බා 1ද, රතු කම්බා 3ද, පිත්ත රෙදි 2ද, එකක් ජර හතර බැහිත්ත, එකක් රතු සහ නිල්ය, අනික රතුය, සාච් 2ද, බොරු කොන්ඩා 1ද. අයිති කාරයා, සොපිනාමි, බිම්බලපිටියේ අඩක එකේ ගෙදර.

திரிமதரூ ஜேமிஸ் அல்லது மிட்டிகரேலிஸ்; கடிக்க ம் ஆண்டு மார்கழிமீ எ ன் வ, கலமங்கொட என் னுமிடத்தில் அடித்தப்பரித்தானென்று குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன்; சிங்களவன்; அலாகமச் சாதி; புத்த சமயி; தொழில்-மரமறுக்கிறவன்; வயது-24; உயரம்-5டி அடி; மெல்லிய தேகம்; கபில நிறம்; நீண்ட மூக்கு; பெரிய வாய்; பற்கள்-தோற்றமானவை; கண்கள்-வெள்ளை சின்னது; தலைமயிர்-செல் நிறம், கொண்டையாய்க் கட்டப்பட்டது; தாடி-கத்தரிக்கப்பட்டிருக்கு; தலை-சின்னது; முகம்-கொஞ்சம் நீண்டது; பிறந்தவிடம்-வல்லவிட்டிக் கோதனையிலிருக்கும் பிறுக்கமனவத்தகொட; பொதுயிருப்பிடம்-பிறுக்கமனவத்தகொட; ஊசாடுமிடம்-கல்லங்கொட; கலியாணம் கட்டாதவன்; சகோதரன்-திரிமதரூ இசானிஸ்; சிநேகிதர்கள்-எந்தா யேவா அப்புசின்னோ, டொன் எகல்யஸ்டயஸ்; எந்தா யேவா அப்புசின்னோவுக் கிவனை நன்றாய்த் தெரியும். பலப்பிடி பொலீஸ் நீதவா னிவனைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விற்றந்தி னிலக்கம் கக00௯.

வேலுப்பிள்ளை கணவதிப்பிள்ளை; கடிக்க ம் ஆண்டு மார்கழிமீ க ன் வ, பரித்தித்தறை என்னுமிடத்தில் தோடம்பழங்களைக் களவாடினென்று குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன்; (வழக்கமான குற்றவாளி); தமிழன்; கரையாரச் சாதி; இந்து சமயி; வயது-ஏறக்குறைய ௩0; உயரம்-5டி அடி அங்குலம்; நன்றாய்க்கட்டுப்பட்ட தேகம்; கபில நிறம்; பற்கள்-ஒழுங்கற்றவை; கண்கள்-கபில நிறம்; தலைமயிர்-கறுப்பு, கத்தரிக்கப்பட்டிருக்கு; மீசையும் தாடியும் சிரைக்கப்பட்டிருக்கு; மூக்கின் இடது பக்கத்தி லொருசமும்பும் மற்றொருதமும்பு வலதுபுத்திலும், வலது முன்னங்கையிலொருதமும்பும்; இடது முழங்காலுக்குக் கீழொரு தமும்புமுண்டு; காது-குத்தப்பட்டிருக்கு; பிறந்தவிடமும் பொதுயிருப்பிடமும்-யாழ்ப்பாணம் வடமராட்சி தெற்கு, பரித்தித்தறைக்க ஊசாடுமிடம்-அனுரூபுரம், திருக்கோணாமலை; கலியாணம் கட்டாதவன்; தகப்பன்-பரித்தித்தறையிலிரு; கும கைலாயர் வேலுப்பிள்ளை; சகோதரர்கள்-பரித்தித்தறையிலிருக்கும் வேலுப்பிள்ளை தில்லையம்பலம், வேலுப்பிள்ளை ராமசாமி; பரித்தித்தறை பட்டணத்திலிருக்கும் உடையாருக்கும் புலோலி வடக்கு தெற்குப் பகுதியிலிருக்கும் பொலீஸ் விதானைகளுக்கும் பரித்தித்தறை பில்க்கால்ஸ் மார்சலுக்கு மிவனை நன்றாய்த் தெரியும். பரித்தித்தறை பொலீஸ் நீதவா னிவனைப்பிடிக்க விட்டிருக்கும் விற்றந்தி னிலக்கம் ௫௩௧௯.

தம்பண்டிகே ஜுவானிசா; கக00 ம் ஆண்டு தைமீ உக ன் வ, வட்டுப்பிட்டிய என்னுமிடத்தில் கொலை செய்தானென்று குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன்; சிங்களவன்; துறயாச் சாதி; புத்த சமயி; வயது-ஏறக்குறைய ௩0; உயரம்-ஏறக்குறைய 5டி அடி ௬ அங்குலம்; நல்ல தேகம்; கபில நிறம்; மூக்கு-நேரானதம். கொஞ்சம் நீண்டதும்; வாய்-கொஞ்சம் அகண்டது; பற்கள்-பெரிதானவையும் கொஞ்சம் நீண்டதும்; கண்கள்-கபில நிறமும் முட்டைவடிவம்போன்றதும்; தலைமயிர்-கறுப்பு, அடர்த்தி, கொண்டையாய்க் கட்டப்பட்டது; கன்னமீசைகள்-சொற்பம்; மோவாயிலிருக்கிற தாடி கொஞ்சம் நீண்டதும் வெள்ளாட்டுத்தாடியைப் போன்றதும்; இடுப்பு-சின்னது; குத்தாம்பட்டையில் அடிபட்ட அடையாளமொன்றுண்டு; பிறந்தவிடம்-சப்பிரகாம மாகாணத்தைச் சேர்ந்த நவாதுன்கோற்றையிலிருக்கும் மெதப்பத்துவைச்சேர்ந்த வட்டுப்பிட்டிய; நிலைமையான இருப்பிடமில்லை; ஊசாடுமிடம்-வட்டுப்பிட்டிய, பட்டுகெதர, புலாக்கப்பட்டிய, தெய்வல, ருவான்வெல், மல்க்கெலியா, பொகவன்ச் தலாவு; கலியாணம் கட்டாதவன்; வட்டுப்பிட்டிய என்னுமிடத்திலொரு வைப்பாட்டிய யொருத்தியுண்டு; வட்டுப்பிட்டிய என்னுமிடத்திலானே இனத்தவர்களும், ஊசாடு மொவ்வொரு விடங்களில் சிநேகிதர்களும் கட்டாலிமார்களுமுண்டு; வட்டுப்பிட்டிய என்னுமிடத்திலிருக்கும் சல்மா விதானை துறயாவுக்கும் மண்வாகம என்னுமிடத்திலிருக்கும் சிறிபோகாமி கங்குலுச்சிக்கும் இவனை நன்றாய்த் தெரியும். ரட்ணப்பிரி பொலீஸ் நீதவா னிவனைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விற்றந்தி னிலக்கம் கடிக்க௯.

கானுமறயோனது, களவுபோனது, அல்லது அலைந்துமோனது.

களவுபோனது.

கக00 ம் ஆண்டு தைமீ எ ன் வ, தங்கலை கிருவாயத்து தெற்கு புலாத்தன்தேவ என்னுமிடத்தில் சொந்தக்காரனுடைய முற்றத்திலிருந்து; ஏறக்குறைய ௪ அடி உயரமுள்ள கரத்தை ரேதைகள் ௨, வளையக்கம்புகள் பலா மரத்தினாலும் சிலக்கம்புகள் பூவரசுமரத்தினும் ரேதைக் குடங்கள் மில்லமரத்தினாலும் செய்யப்பட்டிருக்கு, குடங்களில் இங்கிலிஸ் தோடுகளிருக்கு. சொந்தக்காரன், வெல்யேனாகே தினஸ்காமி, புலாத்தன்தேவ.

கக00 ம் ஆண்டு தைமீ கக ன் வ, கோல்பேஸ் ஓட்டலுக்குச்சேர்ந்த தோட்டத்தில் ஆயுதக்கரத்தையிலிருந்து; கேஸ்பூட்டித் திரக்கப்பாவிக்கும் இ அங்குலப் புதுப் பித்தனைச் சாவி க, கேஸ்பூட்டித் திரக்கப்பாவிக்கும் ஒரு அங்குல பழய பித்தனைச் சாவிக்கள் ௨, 5டி அடி இ அங்குலப் பித்தனைப் பயிப், கோனர்ஸ் என்பவரால்ச் செய்யப்பட்ட. எம் நம்பர் விழக்குக் காய்கள் ௨, நீர்மட்டத்துக்குச்சேர்ந்த குளாய்க் குடைய பித்தனை பொருத்த ௩, தீந்தை பூசுகிற பிறல் ௧ (Brush). சொந்தக்காரன், மிஸ்டர் ஸ்லவன் வெலிங்டன், மெனேஜரும் இஞ்ளியரும் கேஸ் என்ட் வாட்டர் வேர்க்ஸ் கொம்ப்பெனி, லிமிட்டெட், கொழும்பு.

கக00 ம் ஆண்டு தைமீ ௨௪ ன் திகதி அல்லது ௨௫ ன் திகதிக்குமேல், பேம்சோல் தெரு வென்னுமிடத்தில் சொந்தக்காரனுடைய வீட்டிலிருந்து; பொன் மோதிரங்கள் ௨, ஒவ்வொன்றிலும் சிவப்புக்கல்லுகளிரண்டும் நீலக்கல் லொன்றும் பதிப்பிக்கப்பட்டிருக்கு, பொன் மோதிரங்கள் ௨, ஒவ்வொன்றிலு மொரு நீலக்கல் பதிப்பிக்கப்பட்டிருக்கு, L. D. W. என்று அடையாளம் போடப்பட்ட வெள்ளை பெனியன்கள் ௨, L. D. W. என்று அடையாளம் போடப்பட்ட நீலமும் சிவப்பு நிறமுள்ள பட்டு லேஞ்சு ௧, வாக்குமுறிப் பத்திரமொன்றும் (புரேயிசரி நோட்க), பொக்கேட் புத்தகமொன்றும், செம்பு நாணயத்தில் காச ரூபாய் ௩ அல்லது ௪. சொந்தக்காரன், எல். டி. உவில்லியம், பெம்சோல் தெரு.

கக00 ம் ஆண்டு தைமீ ௨௫ ன் வ, சென்ட்ரிபெஸ்டியன் என்னுமிடத்தில் சொந்தக்காரனுடைய வீட்டிலிருந்து; வெள்ளைச் சாவல் ௧, பெர்மா கறுப்புக் கோழி ௧. சொந்தக்காரன், டக்டர் எ. டி. சேரம், சென்ட்ரிபெஸ்டியன்.

கக00 ம் ஆண்டு தைமீ ௨௬ ன் வ, கறுவக்காடு, கிரகரிரேட்டு என்னுமிடத்தில் ஒரு கொழி வீட்டிலிருந்து; வான்கோழிச் சாவல் ௧, இங்கிலிஸ்ப் பெட்டைக் கோழிகள் ௨, கபில நிறம், உயரம்-ஏறக்குறைய ௨ அடியுள்ள பெரிய சண்டைச்சாவல் ௧, கபில நிறமுள்ள பெரிய செங்காயி பெட்டைக்கோழிகள் ௨, மற்றக் கோழிகள் பலவிதமான நிறத்திலும் ௨0. சொந்தக்காரன், மிஸ்டர் ஜே. தொம்சன், கிரகரிரேட்டு, கறுவக்காடு, கொழும்பு.

கக00 ம் ஆண்டு தைமீ ௨௬ ன் வ, மருதானை ௩ ம் டிவீசனில் சொந்தக்காரனுடைய வீட்டிலிருந்து; ௨௭ மணிகளடங்கிய வெள்ளி மணிக்கோர்வை ௧, சாதாவாய்ச் செய்யப்பட்ட வெள்ளிக் கொண்டைக் குச்சு ௧, கறுப்பும் சிவப்பு நிறமுள்ள கம்பாயம் ௧, வெள்ளையும் சிவப்பும் நிறமுள்ள கம்பாயம் ௧, கறுப்புக் கம்பாயம் ௧, பெண்களின் வெள்ளைச் சட்டை ௧. சொந்தக்காரன், லயிசாகாமி, ௩ ம் டிவீசன், மருதானை.

கக00 ம் ஆண்டு தைமீர் உள ந் உ, கொழும்பு, வம்பளப்பட்டி க ம் இலக்கத்தில் சொந்தக்காரனுடைய வீட்டிலிருந்து; சிவப்புக் கல்லுகளினால் பதிப்பிக்கப்பட்ட காதணிகள் சோடு க, வெள்ளைக் கல்லுகள் பதிப்பிக்கப்பட்டதும் பொன் பூச்சுப் பூசப்பட்டதமாகிய வெள்ளி அட்டியல் க, ஒரு சிவப்புக் கல்லினால் பதிப்பிக்கப்பட்ட வெள்ளிக் கொண்டைக் குச்சு க, வெள்ளிக் காப்புகள் அ, வெள்ளி அருங்கோல் சோடு க, பதைக்க மொன்று தொடுக்கப்பட்ட பொம்பாயி முத்துக் கோர்வைகள் ஈ, பெண்களின் வெள்ளைச் சட்டைகள் உடு, வெள்ளையும் சிவப்பு நிறமுமுள்ள பட்டுக் கம்பாயம் க, சந்திரப்படி கம்பாயம் க, சிவப்புப் பட்டுக் கம்பாயம் க, சிவப்புக் கம்பாயங்கங்கள் ஈ, ஒவ்வொன்றும் ச யார் னீளமுள்ள தேத்தைச் சீலைகள் உ, சால்வைகள் உ, (க சிவப்பும் நீலமும் மற்றது சிவப்பு), முடி மயிர் க. சொந்தக்காரி, சொப்பிகாயி, க ம் இலக்க வீடு, வம்பளப்பட்டி.

கக00 ம் ஆண்டு தைமீர் உள ந் உ, கொழும்பு, மகாவத்தை என்னுமிடத்தில் சொந்தக்காரனுடைய வீட்டிலிருந்து; வெள்ளி முறுக்குச் சங்கிலி க, நீலட்டுவிட் கால்ச்சட்டை சோடு க, A. A. என்று அடையாளம் போடப்பட்ட நீலக்கென்னனூர்த் கால்ச்சட்டைகள் சோடு க, கென்னனூர் சீலை க, துரைசாணி மார்கள் பாவிக்கும் சிவப்புப் பட்டுக் குடைகள் உ, ஒன்றின் கைபிடி காணும்போனது, கறுப்பும் மஞ்சள் நிறமுமுள்ள இடுப்பில் கட்டுகிற சேஸ் க, காசு சதம் க0. சொந்தக்காரன், ஏ. யி. டி. அபயசேக்கர மகாவத்த, பாலத்தறை, கொழும்பு.

கக00 ம் ஆண்டு தைமீர் ஈ0 ந் உ, கொழும்பைச்சேர்ந்த புளுமெண்டால் ரோட்டிலிருக்கும் கக ம் இலக்க வீட்டிலிருந்து; கல்லுகள் எடுத்துப்போடப்பட்ட பொன் மோதிரம் உ, முறுக்கின வெள்ளி இடுப்புச் சங்கிலி க, முறுக்கின வெள்ளி இடுப்புச் சங்கிலி சிறியது க, பளுதள்ள வெள்ளிக் கழகாரம் ஒன்றும் ஒரு டளர் நாணயம் தொடுத்த சங்கிலி ஒன்றும், சிங்கப்பூர் வெள்ளி டளர் நாணயம் க, ஒரு பக்கம் ஒரு குருசும் மற்றபக்கத்தில் தலை யுடன் உடலும்சேர்ந்த உருவமொன்றுள்ள வெள்ளிநாணயங்கள் டு, பித்தனை வெத்திலைத் தட்டுகள் உ, வளைந்த சீப்பு க, முடிமயிர் உ, நீலப் பட்டுக்கவுண் க, தையல் வேலைப்பாடுள்ள மஞ்சள் பட்டுக் கவுண் க, வெள்ளைச் சீலைகள் ச, முத்தவாணப் பட்டுக்கம்பாயம், பொன் பூக்கள் போட்ட சிவப்புப் பட்டுச்சீலை க, பொன்பூக்கள் போட்ட பச்சைப் பட்டுச்சீலை க, பச்சைப் பட்டுக் கம்பாயம் க, சிவப்புப் பட்டுக் கம்பாயம் க, பொன் சருகைபோட்ட பச்சைப் பட்டுச்சீலைகள் உ, இயாழ்ப்பாணத்த சிவப்புக் கம்பாயம் க, சிவப்பு மஞ்சள் பட்டுசாரம் க, சிவப்பு சோமன் சேலை உ, முறைப்படி ச யாரும் டு யாரும். சொந்தக்காரன், ஜோர்ஜ் டி சொயிசா, புளுமெண்டால் ரோட்டு, மோதுறை.

களவுபோனது அல்லது அலைந்துபோனது.

கக00 ம் ஆண்டு தைமீர் உள ந் உ, முதொட்ட முல்ல என்னுமிடத்தில் சொந்தக்காரனுடைய தோட்டத்திலிருந்து; வடதேசத்து வெள்ளை நாம்பன்க், வயது-ஏறக்குறைய ஈ, வலது காலில் C. D. என்று குறிசுட்ட பட்டிருக்கு. சொந்தக்காரன், மிஸ்டர் சால்ஸ் டயஸ் பண்டாராயக்க, முதொட்டமுல்ல.

உருத்தில்லாத ஆதனங்கள் காணப்பட்டது.

கக00 ம் ஆண்டு தைமீர் உள ந் உ, மருதானை உ ம் டிவிசன் என்னுமிடத்தில் 'வெள்ளை' வான்கோழி' க. சொந்தக்காரன், மருதானை, பொலீஸ் இன்ஸ்பெக்டரிடம் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

அறிவித்தல் தேடப்படுகிறது.

கக00 ம் ஆண்டு தைமீர் ஈக ந் திகதி துவக்கம், எந்தல கெரவெலப்பிட்டியில் இவளுடைய பாட்டன் டொன் ஏபிரகாம் டி எல்விஸ் செனவிரட்ண. ருலாகாமியினுடைய வீட்டிலிருந்து காணும்போன பெண்பிளப்பிள்ளையின் தற்கால இருப்பிடத்தைப்பற்றி அறிவித்தல் தேடப்படுகிறது; சிங்களத்தி; வயது-ஏறக்குறைய டு; கட்டையும் கொழுத்த தேகம்; தலைமயிர்-கட்டையாய் கத்திரிக்கப்பட்டிருக்கிறது; இவள் எப்பொழுது பேசும்போது கீழேபார்த்துக்கொண்டு பேசுவாள்; கவுடென்றும் காநில அருங்கோல்களிரண்டும் உடுத்தியிருக்கு; இவளுடைய ஊத்தைக் கவுண்களிரண்டும் கொண்டுபோயிருக்கிறாள்; கெலனிக் குச்சு சமீபத்திலிருக்கும் அப்புககாகந்த என்னுமிடத்தில் பெற்றாரிருக்கிறார்கள்; தகப்பனுடைய பெயர்-கொர்னேலிஸ் பெரேரா அப்புகாயி. கக00 ம் ஆண்டு தைமீர் உக ந் திகதி இவளுடைய பாட்டனார் வீட்டுக்கு இவளைக் கொண்டுவரப்பட்டது; கொறக்ககா ரேந்தைப் பாலம் வரைக்கும் அலைந்துபோனதாக தோற்றப்படுகிறது; திரும்பவொரு பெண்பிளையொடு கொழும்பு மார்க்க் மாகவரக் காணப்பட்டது; யாராகிலும் கக00 ம் ஆண்டு மாகிமீர் கஉ ந் திகதிக்கு முன்பதாக இவளெங்கே யிருக்கிறாளென்றறிவித்தல் கொடுப்பவர்களுக்கு கொழும்பு, "சந்தரசே" மெனேஜர் என்பவரால் நன்கொடை கொடுக்கப்படும்.

முன் அறிவித்தலைக்குறித்த விளம்பரம்.

அப்புவா, கடிக்க ம் ஆண்டு ஆனிமீர் உ ந் திகதியைக்கொண்ட ககசச ம் இலக்க "சியூ எண்ட் கிறை" யில் பிரசுரித்தப்படுத்தப்பட்ட இவன் பிடிக்கப்பட்டான்.

விதானகே எந்திரிஸ், கடிக்க ம் ஆண்டு ஆடிமீர் ச ந் திகதியைக்கொண்ட ககடுடு ம் இலக்க "சியூ எண்ட் கிறை" யில் பிரசுரித்தப்படுத்தப்பட்ட இவன் பிடிக்கப்பட்டான்.

சூசசெல்லையா, கடிக்க ம் ஆண்டு ஆடிமீர் உடு ந் திகதியைக்கொண்ட ககசக ம் இலக்க "சியூ எண்ட் கிறை" யில் பிரசுரித்தப்படுத்தப்பட்ட இவன் வெளிப்பட்டான்.

வெளிகொடகே ஜேம்ஸ், கடிக்க ம் ஆண்டு புரட்டாசிமீர் உக ந் திகதியைக்கொண்ட ககஎக ம் இலக்க "சியூ எண்ட் கிறை" யில் பிரசுரித்தப்படுத்தப்பட்ட இவன் பிடிப்பட்டான்.

L. HOLLAND,

for L. F. KNOLLYS,
Inspector-General of Police.

Police Office,
Colombo, February 5, 1900.